S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/RES/1172 (1998)
6 June 1998



مجلس الأمن

القرار ١١٧٢ (١٩٩٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٨٩٠، المعقودة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد البيانين الصادرين عن رئيسه المؤرخين ١٤ أيار/مايو ١٩٩٨ (S/PRST/1998/12) و ٢٩ أيار/مايو ١٩٩٨ (S/PRST/1998/17)،

وإذ يؤكد من جديد البيان الصادر عن رئيسه المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/23500)، والذي يذكر، في جملة أمور، أن انتشار كافة أسلحة الدمار الشامل يشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين،

وإذ يساوره بالغ القلق إزاء ما تمثله التجارب النووية التي أجرتها الهند ثم باكستان من تَحد للجهود الدولية الهادفة إلى تعزيز النظام العالمي لعدم انتشار الأسلحة النووية، وإذ يساوره بالغ القلق أيضا إزاء الأخطار التي تهدد السلم والأمن في المنطقة،

وإذ يساوره قلق شديد إزاء خطر نشوء سباق للتسلح النووي في جنوب آسيا، وتصميما منه على العمل من أجل منع حدوث هذا السباق،

وإذ يعيد تأكيد ما تكتسبه معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية من أهمية حاسمة بالنسبة للجهود المبذولة عالميا من أجل عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي،

وإذ يشير إلى المبادئ والأهداف التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية من أجل استعراض هذه المعاهدة وتمديدها، والمتصلة بعدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح النووي والنتيجة الناجحة التي حققها المؤتمر،

وإذ يؤكد ضرورة التقدم بعزم نحو الإعمال الكامل لأحكام معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية وتنفيذ جميع أحكامها بفعالية، وإذ يرحب اعتزام الدول الخمس الحائزة للأسلحة النووية على الوفاء بالتزاماتها المتعلقة بنزع السلاح النووي في إطار المادة السادسة من الاتفاقية،

وإذ يدرك مسؤوليته الأساسية عن حفظ السلم والأمن الدوليين في إطار ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يدين التجارب النووية التي أجرتها الهند يومي ١١ و ١٣ أيار/ مايو ١٩٩٨، وباكستان يومي ٢٨ و ٣٠ أيار/ مايو ١٩٩٨؛

٢ - يؤيد البلاغ المشترك الصادر عن وزراء خارجية الاتحاد الروسي والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية في اجتماعهم المعقود في جنيف في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٨ (S/1998/473)؛

٣ - يطالب الهند وباكستان بالامتناع عن إجراء مزيد من التجارب النووية، ويدعو، في هذا السياق، جميع الدول إلى عدم إجراء أي تفجير تجريبي لأسلحة نووية أو أية تفجيرات نووية أخرى، وفقا لأحكام معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية؛

٤ - يحث الهند وباكستان على ممارسة أقصى قدر من ضبط النفس وتجنب التحركات العسكرية الخطيرة، أو ارتكاب الانتهاكات عبر الحدود، أو أي استفزازات أخرى بغية منع تفاقم الوضع؛

٥ - يحث الهند وباكستان على استئناف الحوار بينهما بشأن جميع القضايا المعلقة، وخاصة فيما يتعلق بجميع المسائل المتصلة بالسلم والأمن من أجل إزالة أسباب التوتر بينهما، ويحضهما على التوصل إلى حلول مقبولة لكليهما تتصدى للأسباب الكامنة لهذه التوترات، بما فيها كشمير؛

٦ - يرحب بالجهود التي يبذلها الأمين العام من أجل تشجيع الهند وباكستان على الدخول في حوار؛

٧ - يطلب من الهند وباكستان أن توقفا على الفور برامج تطوير أسلحتهما النووية، وأن تمتنعا عن التسليح بالأسلحة النووية أو نشرها، وأن تتوقفا عن تطوير أي قذائف تسيارية قادرة على إيصال أسلحة نووية، وعن أي إنتاج آخر لمواد انشطارية أو أسلحة نووية، وأن تؤكدا سياساتهما بعدم تصدير المعدات أو الأعتدة أو التكنولوجيا التي يمكن أن تسهم في أسلحة الدمار الشامل أو القذائف القادرة على إيصالها وأن تعلنا الالتزامات المناسبة في هذا الشأن؛

٨ - يشجع جميع الدول على عدم إمداد الهند وباكستان بأي معدات أو أعتدة أو تكنولوجيا يمكن أن تساعد على أي نحو برامجهما المتعلقة بالأسلحة النووية أو بالقذائف التسيارية القادرة على إيصال هذه الأسلحة، ويرحب بالسياسات الوطنية المعتمدة والمعلنة في هذا الصدد؛

٩ - يعرب عن بالغ قلقه للأثر السلبي للتجارب النووية التي أجرتها الهند وباكستان على السلم والاستقرار في جنوب آسيا وغيرها؛

١٠ - يعيد تأكيد التزامه التام بمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية وأهميتهما الحاسمة باعتبارهما حجر الزاوية للنظام الدولي لعدم انتشار الأسلحة النووية والركيزة الأساسية للسعي إلى نزع السلاح النووي؛

١١ - يعرب عن اقتناعه الراسخ بضرورة ضمان وتوطيد النظام الدولي لعدم انتشار الأسلحة النووية، ويشير إلى أنه وفقا لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، لا يمكن للهند وباكستان أن تتمتعا بمركز الدولة الحائزة للأسلحة النووية؛

١٢ - يقر بأن التجارب التي تجريها الهند وباكستان تشكل تهديدا خطيرا للجهود العالمية الهادفة إلى تحقيق عدم الانتشار النووي ونزع السلاح النووي؛

١٣ - يحث الهند وباكستان وجميع الدول الأخرى التي لم تصبح بعد أطرافا في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية على أن تفعل ذلك دون تأخير ودون شروط؛

١٤ - يحث الهند وباكستان على الإسهام، بروح إيجابية وعلى أساس الولاية المتفق عليها، في مفاوضات مؤتمر نزع السلاح الجارية في جنيف بشأن معاهدة لحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض الأسلحة النووية أو غيرها من أجهزة التفجير النووي من أجل التوصل إلى اتفاق مبكر في هذا الميدان؛

١٥ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم تقريرا عاجلا إلى المجلس بشأن الخطوات التي تتخذها الهند وباكستان لتنفيذ هذا القرار؛

١٦ - يعرب عن استعـــداده للنظر مجددا في أفضل السبل لضمان تنفيذ هذا القرار؛

١٧ - يقرر أن يبقي المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —